



SPIS TREŚCI
CONTENT
INHALTSVERZEICHNIS

PARASOLE

PARASOLS

SCHIRME

7

NAMIOTY

TENTS

ZELTE

29

37

MARKISEN

AWNINGS

MARKIZY

43

FAHNEN
UND BANNER WERBUNG

FLAGS AND
ADVERTISING BANNERS

FLAGI I BANERY

51

BRAND EXPO

	SITODRUK / SCREEN PRINTING / SIEBDRUCK			DRUK CYFROWY / DIGITAL PRINTING / DIGITALDRUCK		
	PŁASKI FLAT PRINTING FLACHDRUCK	ROTACYJNY ROTARY PRINTING ROTATIONSDRUCK	RĘCZNY MANUAL PRINTING HANDSIEBDRUCK	SOLWENT SOLVENT SOLVENT	SUBLIMACJA SUBLIMATION SUBLIMATIONS DRUCK	BEZPOŚREDNI DIRECT PRINTING DIREKTD RUCK
RAPORT/ PRINT REPORT /DRUCKRAPPORT	6 m	nie dotyczy / not applicable / nicht betrifft		18 m	10 m	10 m
SZEROKOŚĆ ZADRUKU / PRINT WIDTH / DRUCKBREITE	2,45 m	1,8 m		3,2 m	2,4 m	1,6 m
ILOŚĆ KOLORÓW / NUMBER OF COLOURS / ANZAHL DER FARBEN	7	9	5	6 (CMYK+LC, LM)	4 (CMYK)	4 (CMYK)
	możliwość nadruku dużych grafik possibility of printing large formats große Druckflächen	metoda idealna dla zadruku tkaniny w pełnym kolorze (wzór ciągły) the best method for printing the fabric in a full-colour (continuous model) ideal für vollflächigen Druck mit vielen Druckfarben	możliwość nadruku na tkaninie wybarwionej possibility of printing on the dyed fabric Druck erfolgt auf zugeschnitten Standardstoffen			
ZALETY / ADVANTAGES / VORTEILE	wysoki współczynnik odporności na promienie UV the high coefficient of UV resistance hohe Lichtechtheit	wysoka jakość przedruku tkaniny the high quality of the fabrics reprints gute Durchdruckverfahren	możliwość wykonania niewielkich serii possibility to produce small series kleine Mindestbestellmenge		nieograniczone możliwości nadruku unlimited printing possibilities Keine Mindestauflagemenge	
		wysoka wydajność druku przy dużych seriach the high printing productivity for large series effizient bei großen Mengen unbegrenzte Möglichkeiten in der Gestaltung	wysoki współczynnik odporności na promienie UV the high coefficient of UV resistance hohe Lichtechtheit		szybki proces przygotowania do druku short period of the printing's preparation schnelle Bearbeitung zum Druck	



Chcesz zwrócić uwagę klienta na swoją Markę? Nic prostszego! Pomoże Ci w tym parasol, którego wielkość, kształt, a przede wszystkim zadruk możesz dostosować do swojego komunikatu!



Do you want to draw attention to your Brand? Easy! We can help with many designs and various sizes of parasols, you can even have the printing customized to best display your Brand.



Wollen Sie die Aufmerksamkeit des Kunden auf Ihre Marke ziehen? Nichts einfacher als das! Sie können Ihrer Nachricht Ausdruck verleihen durch Größe, Form und Bedruckung des Schirmes.



system teleskopowy umożliwiający zamknięcie parasola bez potrzeby usuwania stolików, krzeseł znajdujących się pod nim
the telescope system allows to close the parasol without the need to remove tables and chairs underneath it
 das Teleskopsystem sichert Ihnen ausreichende Tischfreiheit - Sie brauchen den Tisch nicht zu räumen um den Schirm zu schließen



poszycie chroniące przed szkodliwymi promieniami UV
cover protecting against harmful UV radiation
 die Bespannung bietet einen perfekten UV-Schutz



kąt rozwarcia czaszy zwiększający ekspozycję marki, zwiększona widoczność nadruków na poszyciu nawet z bliskiej odległości
canopy angle enhancing brand exposition; enhanced visibility of printed design on the cover even from a very short distance

der Neigungswinkel ermöglicht die optimale Präsentation des Werbedrucks



do druku zostały użyte pigmenty wyprodukowane przez najlepszych światowych producentów, co gwarantuje najwyższą odporność kolorów na blaknięcie (7-8 według skali ISO 105, Bo2); pozwala to na długotrwałą ekspozycję marki bez ubytku koloru
prints on parasol covers are made by using best dyes from renowned companies, what guarantee the highest fade resistance of the colours (7-8 degree according to ISO105 Bo2)

der Druck auf der Bespannung der Schirme wird mit den besten Farbstoffen von bekannten und angesehenen Firmen ausgeübt



powłoka poszycia nadająca właściwości zapobiegające przesiąkaniu i zwilżaniu wodą; pozwala na ochronę przed deszczem i zabrudzeniami pyłowymi

the covering of parasol canopy prevents from absorbing water, protects from rain and dust

die Bespannung ist absolut wasserfest. Sie schützt vor Regen, Wind und Schmutz



drugi daszek
second roof
 das zweite Dach



parasole są przeznaczone do komercyjnego użycia w kawiarniach, restauracjach, ogródkach; podwyższona jakość, wytrzymałość,
parasols are designated for commercial use in small bars, cafés and restaurant gardens; advanced quality, hardness and functionality

der Schirm ist besonders geeignet für einen Gastronomieinsatz



powłoka poszycia zapobiegająca przesiąkaniu i zwilżaniu wodą; pozwala na ochronę przed deszczem i zabrudzeniami pyłowymi; dodatkowa powłoka

the covering of parasol canopy prevents from absorbing water, protects from rain and dust; additional covering

die Bespannung ist absolut wasserfest. Sie schützt vor Regen, Wind und Schmutz. Zusätzliche Beschichtung



możliwość zainstalowania oświetlenia
possibility of installing illumination
 Beleuchtungsanlage ist erhältlich



podgięte ramiona czaszy parasola
curved ribs of the canopy
 Gebogene Streben



system ułatwiający otwieranie parasola
system which facilitate the opening of the parasol
 ein System, das die Schirmöffnung erleichtert



panel i owiewka parasola uszyte z jednej części tkaniny, bez żadnych doszywek

full panel and flounce of the parasol sewn from one piece of fabric, no patches

keine angenähten Teile. Das Panel und der Volant sind aus einem Stoffteil genäht



kaptur zabezpieczający poszycie
cap protecting the top of the cover
 Schutzkappe



możliwość wyboru koloru stelaża z palety RAL
possibility of choosing the frame from RAL colour chart
 die Farbe des Gestells kann man nach RAL auswählen



możliwość wykonania stelaża anodowanego
possibility of manufacturing an anodized aluminium frame
 Das Gestell kann aus eloxiertem Aluminium gefertigt sein



stelaż wykonany ze stali
frames made of steel
 das Gestell ist aus Stahl



stelaż wykonany z aluminium
frames made of aluminium
 das Gestell ist aus Aluminium



wzmocniona konstrukcja stelaża umożliwiająca użytkowanie nawet przy silnych podmuchach wiatru
strengthened frame allowing the use of parasols even by strong winds

der Schirm hat ein verstärktes Gestell das sehr widerstandsfähig ist und sogar beim starken Wind hält



produkt wykonany w UE
product entirely made in the EU
 die Ware wird in der EU hergestellt



SN

SN - sznurek

SN - rope

SN - Seilzugsystem



TDR

teleskop rączka - TDR

pushup - TDR

Pushup mit Sicherheitsstift - TDR



PR

PR - przeskok

PR - easyshift

PR - Schiebersystem



TP

korbka - TP

crank - TP

Kurbelsystem - TP





BKR 1 kg



PDU 5,5 kg



PDU-B40 118 kg



PDUE 8 kg



PDUE-B50 159 kg



PDUE-BCW 150 kg



PDZ 5,5 kg



PDKM-BCW



PDKC-B40 125 kg



PDC 118 kg



PDKM



PDUE-B50 RIO



PDUE-B50 RIO



PDKI 16 kg



PDKI-BCW 168 kg



PDZI 12 kg



PDK7 130 kg



PDK7-B40 1000 kg



PDZ7 48 kg



PD450M 42 kg



PD600M 59 kg



PD700MR 80 kg



B40 28 kg



B50 38 kg



BCW 35 kg

PODSTAWY

BASES

STÄNDER



kieszonka plastikowa
plastic pocket
Kunststofftasche



troczek
strap
Band



drugi daszek
second roof
II. Dach



kieszonka materiałowa
material pocket
Gewebe Tasche



wentyl
valve
Wentil



oświetlenie LED
LED lighting
LED-Beleuchtung



moskitiera
mosquito
Mückennetz



bez owiewki
without flounce
ohne Volant

owiewka
flounce
Volant

ZUBEHÖR

ACCESSORIES

AKCESORIA



PLAŻOWE

BEACH PARASOLS

SONNENSCHIRME





stelaż tamany
frame with tilt
Gestell mit Knickgelenk



TYPY PARASOLI TYPE OF PARASOLS SONNENSCHIRMMODELL	TYP PODSTAWY TYPE OF BASE SCHIRMSTÄNDER
1,8m/8p	BKR
2m/8p	BKR
1,25x1,25 m	BKR
1,35x1,35 m	BKR





OKRĄGLE

ROUND

RUND



TYPY PARASOLI TYPE OF PARASOLS SONNENSCHIRMMODELL	WENTYL VALVE WINDHAUBE	II DASZEK SECOND ROOF mit 2. DACH	SYSTEMY OTWIERANIA OPENING SYSTEM ÖFFNUNGSSYSTEM				TYP PODSTAWY TYPE OF BASE SCHIRMSTÄNDER
			SN	PR	TDR	TP	
2,5m/6p	✓			✓			PD450M
3m/6p	✓		✓	✓			PD450M
3m/8p	✓		✓	✓	✓		PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ
3,5m/6p	✓		✓	✓			PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ
3,5m/8p	✓		✓	✓	✓		PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ
4m/8p	✓	✓	✓		✓	✓	PD700MR, PDU, PDU-B40, PDZ
5m/8p	✓	✓	✓		✓	✓	PDUE, PDUE-B50, PDZ
5m/10p		✓	✓				PDUE, PDUE-B50, PDZ
5,5m/8p	✓	✓	✓		✓	✓	PDUE, PDUE-B50, PDZ
5,5m/10p		✓			✓		PDUE, PDUE-B50, PDZ
8m/12p		✓				✓	PDK7, PDK7-B40, PDZ7





OKRAĞŁE

ROUND

RUND





KWADRATOWE

SQUARE

QUADRATISCH



TYPY PARASOLI TYPE OF PARASOLS SONNENSCHIRMMODELL	WENTYL VALVE WINDHAUBE	II DASZEK SECOND ROOF mit 2. DACH	SYTEMY OTWIERANIA		OPENING SYSTEM		ÖFFNUNGSSYSTEM		TYP PODSTAWY TYPE OF BASE SCHIRMSTÄNDER
			SN	PR	TDR	TP			
2x2 m	✓			✓					PD450M
2,5x2,5 m	✓		✓	✓					PD450M
3x3 m	✓	✓	✓	✓					PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ
3x3 m STRONG	✓	✓			✓	✓			PD600M, PDU, PDU-B40, PDZ
3,5x3,5 m	✓	✓	✓	✓	✓	✓			PD700MR, PDU, PDU-B40, PDZ
4x4 m	✓	✓	✓		✓	✓			PDU, PDU-B40, PDUE, PDUE-B50, PDZ
5x5 m	✓	✓	✓		✓	✓			PDUE, PDUE-B50, PDZ
7x7 m		✓				✓			PDK7, PDK7-B40, PDZ7





KWADRATOWE

SQUARE

QUADRATISCH





Z BOCZNĄ NOGĄ

WITH SIDE LEG

AMPELSCHIRME

IBIZA



TYP PARASOLI TYPE OF PARASOLS SONNENSCHIRMMODELL	WENTYL VALVE WINDHAUBE	II DASZEK SECOND ROOF mit 2. DACH	SYSTEMY OTWIERANIA OPENING SYSTEM ÖFFNUNGSSYSTEM				TYP PODSTAWY TYPE OF BASE SCHIRMSTÄNDER
			SN	PR	TDR	TP	
IBIZA 4,2m/8p		✓				✓	PDKI, PDKI-BCW, PDZI
IBIZA 3,5x3,5 m	✓					✓	PDKI, PDKI-BCW, PDZI



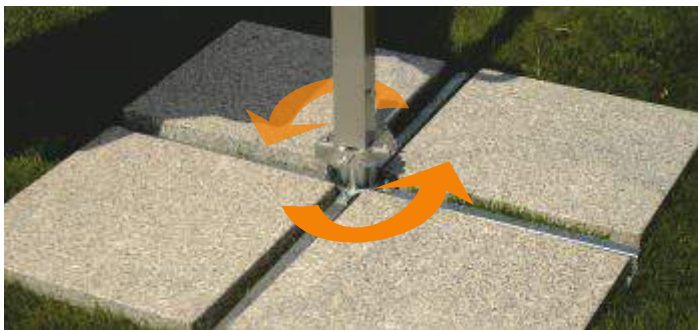


Z BOCZNĄ NOGĄ

WITH SIDE LEG

AMPELSCHIRME

RIO



podstawa rotacyjna
rotation base
Drehung Basis



TYP PARASOLI TYPE OF PARASOLS SONNENSCHIRMMODELL	WENTYL VALVE WINDHAUBE	II DASZEK SECOND ROOF mit 2. DACH	SYSTEMY OTWIERANIA OPENING SYSTEM ÖFFNUNGSSYSTEM	TYP PODSTAWY TYPE OF BASE SCHIRMSTÄNDER
			SN PR TDR TP	

RIO 3x3m



PDUE-B50 RIO





SPECJALNE

SPECIAL

SPEZIAL

TULIPAN



TYPY PARASOLI TYPE OF PARASOLS SONNENSCHIRMMODELL	WENTYL VALVE WINDHAUBE	II DASZEK SECOND ROOF mit 2. DACH	SYSTEMY OTWIERANIA OPENING SYSTEM ÖFFNUNGSSYSTEM				TYP PODSTAWY TYPE OF BASE SCHIRMSTÄNDER
			SN	PR	TDR	TP	
TULIPAN 4 m/8p TULIPAN 3,7 m/8p			✓			✓	PDU, PDU-B40, PDZ

